



UNIONCAMERE  
EMILIA-ROMAGNA

# DOSSIER EST EUROPA

N. 03 - 2021

*in questo numero*

ROMANIA	2
UNGHERIA	4
POLONIA	5
BULGARIA	6
GARE INTERNAZIONALI E TED	7

per informazioni

**contact point**

**UNIONCAMERE EMILIA-ROMAGNA**

Laura Bertella – [laura.bertella@rer.camcom.it](mailto:laura.bertella@rer.camcom.it)

Valentina Patano – [valentina.patano@rer.camcom.it](mailto:valentina.patano@rer.camcom.it)

**INFO HELP DESK ITALIA-EUROPA**

Promos Italia – CCIAA Ravenna

Andrea Giunchi – 0544/481440 – [andrea.giunchi@promositalia.camcom.it](mailto:andrea.giunchi@promositalia.camcom.it)





**EST EUROPA**

**ROMANIA**

**Fonte:**



ITALIAN TRADE AGENCY

ICE - Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane

**ICE - ITALIAN TRADE AGENCY**

SECTIA PROMOVARE SCHIMBURI - AMBASADA ITALIEI

E-mail: [bucarest@ice.it](mailto:bucarest@ice.it)

Sito: [www.ice.it/it/mercati/romania/bucarest](http://www.ice.it/it/mercati/romania/bucarest)

## INCENTIVI

### AIUTI DI STATO ALLE IMPRESE DI COSTRUZIONE DI OLTRE 500 MILIONI DI EURO

Il Governo romeno ha approvato nella seduta del 16 marzo l'avviamento del programma Garant Construct, a favore delle piccole e medie imprese del settore costruzioni. Grazie a questa iniziativa, il Ministero delle Finanze ed il Ministero dello Sviluppo forniranno liquidità e finanziamenti grazie ad aiuti di Stato. Il budget previsto è di circa 100 milioni di euro, per un numero di 4.165 beneficiari. Per l'anno in corso, l'importo massimo totale di sostegno concesso nell'ambito del programma è stato pari a 500 milioni di euro, circa 250 milioni di euro per ciascuno dei due sottoprogrammi a sostegno dei progetti di investimento: quello per le PMI nel settore delle costruzioni e quello per i piccoli progetti di investimento per le unità amministrativo-territoriali, che prevedono il finanziamento di attività nel settore delle costruzioni. Per accedere ai fondi, le PMI devono essere coinvolte in progetti per l'adeguamento dell'efficienza energetica, devono investire in energia verde e allinearsi agli obiettivi ambientali. Le categorie di spese considerate ammissibili sono:- l'acquisto di attrezzature e macchinari per l'edilizia, la logistica industriale compreso l'avvio di nuove attività nel settore edile;- costruzione, acquisto, sistemazione di capannoni ad uso proprio, anche per l'avvio di nuove attività nel settore edile;- acquisto di attrezzature, software, consulenze per la trasformazione digitale delle PMI che effettuano appalti nel settore edile;- l'acquisto di apparecchiature per allinearsi agli obiettivi ambientali che generano l'efficienza dei propri consumi, pannelli solari, stazioni di biogas, stazioni di riciclaggio;- finanziamento del capitale circolante per l'acquisto di materiali da costruzione, combustibili, energia, pagamento degli stipendi per le PMI che svolgono commesse nel settore edile. Le agevolazioni concesse dallo stato sono di due categorie: sotto forma di garanzia, per un massimo del 90% del prestito garantito, al netto di interessi, commissioni e spese bancarie e sotto forma di sovvenzione, che coprono integralmente l'importo della commissione di rischio e della commissione di gestione per l'intero periodo di validità della garanzia concessa.

### PROGRAMMA START-UP NATION 2022

La terza edizione del programma Start-Up Nation ha stanziato un budget di 100 milioni di euro, sotto forma di crediti d'impegno, che consentono l'avvio di registrazioni e contratti, secondo la proposta di procedura ufficiale lanciata in consultazione pubblica dal Ministero dell'imprenditoria e del Turismo. La prima sessione del progetto è prevista per aprile-maggio, con l'assistenza del Servizio speciale di telecomunicazioni (STS). I pagamenti richiederanno la conversione degli stanziamenti d'impegno in stanziamenti di bilancio, che potrà essere effettuata mediante rettifica di bilancio dopo il 1° luglio 2022. La novità dell'edizione corrente è il contributo degli imprenditori all'investimento: fino al 15%.

### IMM INVEST 2022 - PRESTITI GARANTITI DALLO STATO

Grazie al programma IMM INVEST dedicato alle piccole e medie imprese gli agricoltori romeni possono ottenere prestiti bancari dallo Stato. L'edizione 2022 del Programma è attuata in base al Decreto del Governo n. 206. Il programma IMM Invest 2022 consente l'accesso degli imprenditori al finanziamento di piani aziendali sulla base di un massimale di garanzia per un totale di circa 1.5 miliardi di euro, di cui 1 miliardo per IMM Invest e 0.5 miliardi per la seconda piattaforma, AGRO IMM INVEST. Entrambi i programmi hanno lo scopo di garantire la liquidità necessaria per svolgere l'attività in corso o per futuri investimenti. Il sottoprogramma AGRO IMM Invest è il primo programma basato su fondi dello stato creato specificamente per le esigenze delle PMI nei settori agricolo, della pesca, dell'acquacoltura e alimentare.



### **PROGRAMMA OPERATIVO COMPETITIVITÀ - SOVVENZIONI DI 1 MILIONE DI EURO**

Una delle più importanti linee di finanziamento a livello europeo è l'Azione POC, tramite cui le micro e piccole e medie imprese (PMI) in Romania potrebbero ricevere sovvenzioni tra 50.000 e 1 milione di euro per progetto, per investimenti. L'intenzione del Ministero degli Investimenti e dei Progetti Europei è di avviare il bando il 21 marzo 2022, anche a seconda della decisione della Commissione Europea. I progetti saranno presentati nella domanda di sovvenzione PMI (IMM Recover), in una sessione di soli 5 giorni. I progetti preselezionati saranno spostati dai richiedenti nel sistema di finanziamento europeo ufficiale MySMIS 2014, entro altri 5 giorni. Il budget totale del bando sarà di quasi 360 milioni di euro. L'Azione 4.1.1-POC nasce con l'idea di sostituire i vecchi contributi agli investimenti della Misura 3 per le imprese colpite dall'emergenza COVID. La misura 3 è stata annullata dall'ex governo Cițu, ma l'Azione 4.1.1-POC, introdotta al suo posto, ha condizioni diverse.

### **OLTRE 3,9 MILIARDI DI EURO PER IL MINISTERO DELL'AMBIENTE**

Martedì 8 marzo 2022 sono stati firmati gli accordi di finanziamento nell'ambito del Piano nazionale per la ripresa e la resilienza (PNRR) tra il Ministero romeno degli Investimenti e dei Progetti Europei e il Ministero dell'Ambiente, delle Acque e delle Foreste (MMAF). Secondo il ministero dell'Ambiente, le misure a sostegno degli obiettivi relativi ai cambiamenti climatici programmati ammontano a circa 12 miliardi di euro, che rappresentano il 41% dell'importo totale stanziato dal piano. La misura C1 dal titolo "Gestione delle acque", gestita da MMAF, ha un budget di 1,46 miliardi di euro. Tra le riforme che verranno attuate vi sono il consolidamento del quadro normativo per la gestione sostenibile del settore idrico e delle acque reflue e per accelerare l'accesso della popolazione a servizi di qualità secondo le direttive europee, riconfigurazione dell'attuale meccanismo economico dell'Amministrazione nazionale delle Acque romene (ANAR) per l'ammodernamento e il mantenimento del sistema nazionale di gestione delle acque, nonché la corretta attuazione della Direttiva Quadro sulle Acque e della Direttiva relativa alle Alluvioni. A seguito degli investimenti si realizzeranno, tra gli altri: 1.600 km costruiti da reti idriche - in località con oltre 2mila abitanti; 2.500 km realizzati da reti fognarie nelle località con più di 2mila abitanti e 400 km da reti fognarie in quelle con meno di 2mila abitanti; 12.900 impianti individuali o altri idonei impianti realizzati ed operativi in agglomerati con meno di 2mila abitanti, che impediscano il raggiungimento del buono stato dei corpi idrici; collegare 88.400 famiglie alle reti idriche e fognarie attraverso il programma nazionale "Primo allacciamento idrico e fognario"; almeno 510 km di difese contro le inondazioni riabilitate secondo la Direttiva Alluvioni e la Strategia Nazionale di Gestione del Rischio di Alluvione; stato /potenziale ecologico buono dei corpi idrici rilevanti, in conformità con i requisiti della Direttiva quadro sulle acque, deve essere raggiunto ed evidenziato dagli ultimi dati di supporto pertinenti e deve essere evitato qualsiasi danno; 20 polder per la prevenzione delle inondazioni riabilitati o di nuova costruzione sulle linee di difesa dalle inondazioni esistenti; realizzazione del catasto idrico. Attraverso la misura C2 - "Foreste e tutela della biodiversità", con un budget di 1,17 miliardi di euro, riformerà il sistema di gestione e quello sulla governance forestale sviluppando una nuova strategia forestale nazionale e la legislazione subseguente, ma anche la riforma del sistema di gestione delle aree naturali protette per l'attuazione coerente ed efficace della Strategia Europea per la Biodiversità. All'interno di questa componente sarà attuato il programma di rimboschimento, attraverso il quale verranno impiantati oltre 56.700 ettari di bosco, almeno 90 vivai operativi nuovi e rinnovati, nonché almeno 3.150.000 mq di nuove aree forestali urbane, secondo i requisiti stabiliti nella Strategia Nazionale Forestale 2020 - 2030. Attraverso la gestione della misura C3 - "Gestione dei rifiuti", MMAF prevede che entro il 2023 verranno adottati una strategia e un piano d'azione sull'economia circolare per garantire la transizione della Romania verso un'economia circolare entro il 2030, secondo quanto riportato in un comunicato stampa del ministero. Queste azioni saranno accompagnate da investimenti in impianti di raccolta differenziata e riciclaggio, nel riciclaggio dei rifiuti agricoli e nel rispetto delle disposizioni sulla gestione dei rifiuti. Il budget totale per questa misura è di 1,24 miliardi di euro. Il Ministero gestirà anche la misura dal titolo "Digitalizzazione nel settore ambiente", che aumenterà la capacità di sorveglianza, controllo e monitoraggio delle foreste attraverso un sistema informativo integrato, con un budget di 42 milioni di euro. Saranno inoltre forniti servizi pubblici ambientali digitalizzati, con un budget complessivo di 6 milioni di euro.



**EST EUROPA**

**UNGHERIA**

**Fonte:**



ITALIAN TRADE AGENCY

ICE - Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane

**OLASZ KÜLKERESKEDELMI INTÉZET (I.C.E.)**

OLASZ NAGYKÖVETSÉG KERESKEDELEMFEJLESZTÉSI SZEKCIÓJA  
KOSSUTH LAJOS TÉR 13-15.

E-mail: [budapest@ice.it](mailto:budapest@ice.it)

Sito: [www.ice.it/it/mercati/ungheria/budapest](http://www.ice.it/it/mercati/ungheria/budapest)

## NEWS

### UNGHERIA: CONTINUA LO SVILUPPO FERROVIARIO

La Commissione Europea ha approvato il pacchetto di sviluppi ferroviari sulla linea Debrecen-Szajol, del valore di 30 mld di fiorini (ca. 85 mln di euro). Il progetto di ammodernamento delle ferrovie ungheresi, in conformità alle priorità europee mirate alla transizione green, migliorerà la connessione ferroviaria per gli abitanti e per le imprese della regione e le condizioni del trasporto merci. Nell'ambito dell'investimento saranno costruiti tre cavalcavii, i binari saranno ricostruiti, aumentando la capacità del tratto. La linea sarà dotata inoltre di nuove infrastrutture di segnalazione e di controllo e di nuove linee elettriche aeree.



**EST EUROPA**

**POLONIA**

**Fonte:**



**ITALIAN TRADE AGENCY**

ICE - Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane

**BIURO ICE W WARSZAWIE**

SEKCJA PROMOCJI HANDLU AMBASADY REPUBLIKI WLOSKIEJ

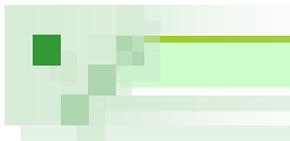
E-mail: varsavia@ice.it

Sito: [www.ice.it/it/mercati/polonia/varsavia](http://www.ice.it/it/mercati/polonia/varsavia)

## NEWS

### APPALTI PUBBLICI, CERTIFICAZIONE PARTECIPANTI DAL 2023

Il Ministero dello Sviluppo e Tecnologia ha sottoposto alle parti sociali interessate il cosiddetto Libro Verde sull'introduzione in Polonia del sistema di certificazione dei partecipanti di appalti pubblici grazie al quale andrebbero ridotti ad un minimo necessario gli aspetti di natura puramente formale/amministrativa degli appalti pubblici, con un importante impatto sulla trasparenza e sulla tempistica degli appalti. Il Libro verde è stato prodotto da una Task Force convocata dal Ministro dello Sviluppo e Tecnologia e composta sia dai funzionari del governo che dagli enti appaltanti, sia dalle organizzazioni degli imprenditori che dai rinomati esperti indipendenti. Dalla bozza sottoposta alle consultazioni risulta che la certificazione sarà comunque facoltativa, soggetti non muniti del certificato potranno comunque partecipare agli appalti, avvalendosi alle regole attualmente vigenti di valutazione del loro potenziale tecnico ed economico-finanziario. Le consultazioni dureranno un mese, ovvero fino al 14 aprile 2022. Entro Natale 2022 andrebbero preparati e varati gli appositi emendamenti alla vigente Legge sugli Appalti Pubblici. Le nuove disposizioni dovrebbero entrare in vigore nel primo semestre 2023.



**EST EUROPA**

**BULGARIA**

**Fonte:**



ITALIAN TRADE AGENCY

ICE - Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane

**ICE - AGENZIA PER LA PROMOZIONE ALL'ESTERO  
E L'INTERNAZIONALIZZAZIONE DELLE IMPRESE ITALIANE**

E-mail: [sofia@ice.it](mailto:sofia@ice.it)

Sito: [www.ice.it/it/mercati/bulgaria/sofia](http://www.ice.it/it/mercati/bulgaria/sofia)

## FONDI EUROPEI

### L'APPROVAZIONE DEL PNRR RINVIATA DI UN ALTRO MESE

La Commissione europea ha deciso di dare ancora un mese di tempo per lo scambio di informazioni, precisazioni sui progetti e adeguamento alla normativa europea del Piano di ripresa e resilienza bulgaro. Questo è il quarto rinvio e tra i principali motivi rimane il settore dell'energia e in particolare gli interventi previsti per la decarbonizzazione. La nuova scadenza è il 15 aprile, ma entrambe le parti hanno espresso la volontà di concludere la procedura quanto prima.



**EST EUROPA**



## GARE INTERNAZIONALI e TED

Per essere **tempestivamente** aggiornati sulle gare internazionali, siamo ad indicarvi le seguenti fonti informative:



**ExTender** è il sistema informativo realizzato dal Ministero degli Affari Esteri, dall'Agencia per la Promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane, Assocamerestero, Unioncamere e Confindustria, che offre un servizio mirato di selezione e invio delle informazioni. Tra i servizi che ExTender offre, ci sono: informative su Gare d'appalto internazionali per forniture di beni, realizzazione di opere e prestazioni di servizi, anticipazioni sui grandi progetti in cantiere nel mondo. ExTender è disponibile all'indirizzo: <https://extender.esteri.it/Sitonew/chi-siamo.asp>

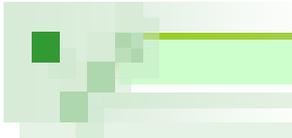
Il **TED** (Tenders Electronic Daily) è la versione online del "Supplemento alla Gazzetta ufficiale dell'Unione europea", per gli appalti pubblici europei.



Il TED fornisce un accesso gratuito alle opportunità commerciali. Esso viene aggiornato 5 volte a settimana con circa 1 500 avvisi di appalti pubblici provenienti dall'Unione europea, dallo Spazio economico europeo ed altri paesi.

Le informazioni relative ad ogni appalto vengono pubblicate nelle 24 lingue ufficiali dell'UE. Tutti gli avvisi delle istituzioni dell'Unione europea sono pubblicati integralmente in tali lingue.

Tenders Electronic Daily è disponibile all'indirizzo: <http://www.ted.europa.eu/TED/main/HomePage.do>



## EST EUROPA

### **Per informazioni, contattare:**

#### **Info Help Desk Italia-Europa**

##### **Promos Italia**

Camera di Commercio di Ravenna  
Enterprise Europe Network - SIMPLER Consortium  
Tel. +39 0544 481440  
e-mail: [andrea.giunchi@promositalia.camcom.it](mailto:andrea.giunchi@promositalia.camcom.it)  
<http://www.ra.camcom.it/eurosportello>



#### **Sportello Europa**

##### **Unioncamere Emilia-Romagna**

Enterprise Europe Network - SIMPLER Consortium  
Viale Aldo Moro, 62 - 40127 Bologna - Italy  
Tel +39 051 6377011 -  
e-mail: [simpler@rer.camcom.it](mailto:simpler@rer.camcom.it)  
<http://www.ucer.camcom.it>



UNIONCAMERE  
EMILIA-ROMAGNA